

GIẤY YÊU CẦU VÀ NHẬN THẨM ĐỊNH/ GIÁM ĐỊNH
INSPECTION APPLICATION

1. Tên Cơ quan quản lý yêu cầu, (nếu có) ⁽¹⁾:
Name of management agency request for inspection, (if any)
2. Tên tổ chức/Doanh nghiệp yêu cầu/Name of Applicant:
3. Địa chỉ của bên yêu cầu/Address of applicant:
4. Do Ông/ Bà/Authorized representative: Chức vụ/Position:
5. Người liên hệ/Contact Person: 6. Phòng/Bộ phận/Department:
7. Điện thoại/Tel: 8. Fax: 9. E-mail :
10. Mã số thuế/Tax code :
11. Yêu cầu thẩm định/ giám định/Inspection requirements:

TT No.	Tên sản phẩm/ hàng hóa/ thiết bị/ công trình <i>Name of product/ goods/ equipment/ structure</i>	Số lượng/ Khối lượng <i>Quantity/ Weight</i>	Nội dung yêu cầu thẩm định/ giám định <i>Inspection requirements</i>	Phương pháp thẩm định/ giám định (nếu có) <i>Inspection method (if any)</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)

12. Hồ sơ kèm theo gồm có/Attached documents ⁽²⁾:
☐ Giấy trưng cầu giám định ⁽¹⁾/Công văn số: ngày ... /... /20__
Inspection Solicitation/ Official dispatch No.: date
☐ Hợp đồng ☐ Hoá đơn ☐ Vận đơn ☐ Bảng liệt kê hàng hoá ☐ Tài liệu kỹ thuật
Contract Invoice Bill of Lading Packing list Technical documents
☐ ☐
13. Địa điểm thực hiện thẩm định/ giám định/ Inspection site:
14. Thời điểm thực hiện thẩm định/ giám định/ Inspection date:
15. Ngôn ngữ dùng trong Chứng thư: ☐ Tiếng Việt ☐ Tiếng Anh ☐ Việt-Anh ☐ Khác.....
Language of Inspection report Vietnamese English Bilingual Others
16. Người nhận chứng thư/ Receiver : ☐ Cơ quan quản lý ☐ Doanh nghiệp ☐ Cá nhân
Subject to receive the Inspection Report State agency Enterprise Individual

Phần dành cho Trung tâm Kỹ thuật 3 <i>QUATEST 3's section</i>	Phần dành cho Bên yêu cầu ⁽³⁾ <i>Applicant's section</i>
Hồ sơ và mẫu so với QĐ: ☐ Phù hợp ☐ Không phù hợp <i>Documents and samples Conformed Non-conformed</i> Kết quả xem xét : ☐ Nhận hồ sơ ☐ Không nhận <i>Review result Accepted Not accepted</i> Ngày dự kiến trả kết quả/ Expected date:/...../20__ Phí thẩm định/ giám định tạm tính/ Estimated fee: Trả trước/ Prepaid: Số hóa đơn/ Invoice No.: Số/ No.: /N...../.....	Chúng tôi đã đọc và chấp thuận các điều kiện chung về thẩm định/ giám định của QUATEST 3 ở mặt sau của Giấy đăng ký này. Trong trường hợp cần thay đổi yêu cầu thẩm định/ giám định, chúng tôi sẽ thỏa thuận bằng văn bản sau khi thống nhất với QUATEST 3. <i>We read and accept the general conditions of the inspection service on the back of this Inspection application form. Any change in inspection request (if necessary) shall be agreed in writing with QUATEST 3.</i>
Ngày/day tháng/month năm/year 20__ NGƯỜI NHẬN YÊU CẦU/ RECEIVER (Ký và ghi rõ họ tên/ Sign with full name)	Ngày/day tháng/month năm/year 20__ NGƯỜI YÊU CẦU/ APPLICANT (Ký và ghi rõ họ tên/ Sign with full name)

Ghi chú/ Note: (1) Ghi rõ tên cơ quan có thẩm quyền yêu cầu/ trưng cầu thẩm định/ giám định và đính kèm theo văn bản trưng cầu/ yêu cầu của Cơ quan quản lý
 Please clearly specify the name of competent authority and attach its inspection solicitation.
 (2) Đánh dấu X vào ô thích hợp/ Put an "X" in the appropriate box.
 (3) Đề nghị quý Khách hàng vui lòng mang theo Giấy yêu cầu và nhận thẩm định/ giám định này khi đến nhận chứng thư thẩm định/ giám định.
 Please bring this Inspection Application when receiving the Inspection report.